



Red de
Agricultura
Sostenible

Listado de Productos para los cuales se autoriza el Sistema de Balance de Masas

Mayo 2012

© Red de Agricultura Sostenible y Rainforest Alliance

Red de Agricultura Sostenible (RAS):

Conservación y Desarrollo, Ecuador · Fundación Interamericana de Investigación Tropical, Guatemala ·
Fundación Natura, Colombia · ICADE, Honduras · IMAFLORA, Brazil · Nature Conservation Foundation, India ·
Pronatura Sur, Mexico · Rainforest Alliance · SalvaNatura, El Salvador

Se puede obtener copias de este documento, sin costo, en las páginas electrónicas de la Red de Agricultura Sostenible y de Rainforest Alliance:

www.sanstandards.org

Si no tiene acceso electrónico a este documento, puede solicitar copias impresas, por un precio que cubre los costos de impresión y envío a:

Secretaría de la Red de Agricultura Sostenible
Apartado Postal 11029
1000 San José
Costa Rica

Por favor envíe sus comentarios o sugerencias con respecto al contenido de este documento de la Red de Agricultura Sostenible:

standards@sanstandards.org

O por medio del servicio postal a:

Secretaría de la Red de Agricultura Sostenible
Apartado Postal Box 11029
1000 San José
Costa Rica

Este Listado de Productos para los cuales se autoriza el Sistema de Balance de Masas será periódicamente actualizado implementando las respectivas decisiones de Rainforest Alliance y la Red de Agricultura Sostenible.

La Red de Agricultura Sostenible (RAS) es una coalición de organizaciones conservacionistas independientes sin fines de lucro que promueve la sostenibilidad social y ambiental de las actividades agrícolas por medio del desarrollo de normas. Tanto el desarrollo de la norma y de la política como su revisión son coordinadas por la Secretaría de RAS, la cual se encuentra ubicada en San José, Costa Rica. Los Entes de Certificación acreditados certifican a las fincas, administradores de grupos, sistema de producción ganadera o a los Operadores Participantes que cumplen con las normas y las políticas de la RAS. Las fincas, los administradores de grupo u Operadores Participantes certificados pueden solicitar permiso para el uso del sello Rainforest Alliance Certified™ en los productos provenientes de fincas certificadas.

Rainforest Alliance trabaja con empresas para cumplir con los requerimientos de CdC para así proteger la credibilidad del Sello Rainforest Alliance Certified; garantizando a los agricultores, a las empresas y a los consumidores que el sello únicamente aparece en productos de fincas certificadas. Rainforest Alliance también administra el cumplimiento actual monitoreando la trazabilidad de los productos desde la finca hasta el producto final, lo que constituye un requerimiento para el uso del sello Rainforest Alliance Certified.



La RAS y Rainforest Alliance definen la norma y la política para las auditorías de Cadena de Custodia y para la certificación de Operadores Participantes, también desarrollan y mantienen el sistema de acreditación para Entes de Certificación que ofrecen la certificación de Cadena de Custodia. El Ente de Certificación certifica que los Operadores Participantes cumplen con la Norma y la Política de Cadena de Custodia, y realiza auditorías de Cadena de Custodia con auditores de Cadena de Custodia acreditados. Un Comité de Cadena de Custodia apoya el desarrollo de la norma y de la política y facilita la relación existente con las partes interesadas para así poder mejorar el programa de Cadena de Custodia.

La *Norma de Agricultura Sostenible* de la RAS y Rainforest Alliance permite los siguientes sistemas de certificación de Cadena de Custodia (ver la Política de Cadena de Custodia RAS/RA sección 1.h):

Los siguientes sistemas de certificación de Cadena de Custodia están permitidos por la RAS y Rainforest Alliance:

- i. Identidad Preservada – permitida a todos los productos
- ii. Segregación – permitida a todos los productos
- iii. Balance de Masa – se requiere de autorización formal por escrito de Rainforest Alliance.

Los productos para los cuales se permite aplicar un sistema de cadena de custodia basado en balance de masa, sin necesidad de autorización de Rainforest Alliance son:

- Palma africana de aceite (*Elaeis guineensis*)
- Caña de azúcar (*Saccharum officinarum*)

Siempre aplican los “Rainforest Alliance Certified Sustainable Agriculture Use of Seal Guidelines”.